
ДОКЛАДИ ОТ ЗАСЕДАНИЯТА

Віктор П. Шульгач (Киев, Украина)

ЕТЮД З АНТРОПОНІМІЙ: БОЛГАРСЬКЕ ЖУГЛЕВ В ЕТИМОЛОГІЧНОМУ ГНІЗДІ

Заголовний антропонім зафіксовано в (Илчев 206). Формально це патронім на *-ев* від незасвідченого *Жугль, генетично спорідненого зі ст.-рос. Симон Матвеев сын Жуглев, 1595 р. (Полякова 82), блр. (похідне) Жугли – ойконім у колишній Мінській губ. (RGN III, 307), хорв. *Žugelj*, *Žugl* (Leksik 763), слвн. *Žugelj* (ZSSP 721), (похідне) *Žuglići* – ойконім у Боснії і Герцеговині (Im. m. 495), пол. *Żugiel* (SN X, 601), які зводяться до псл. **Žugbъль*, **Žugъль*.

Наведені факти, за попередніми спостереженнями, мають слабку опору в апелятивній лексиці, що свідчить про їх вагомість для етимологічної практики. Пор., зокрема, рос. діал. *жугль* у словосполученні *ни жугля* ‘жодної людини; ані душі; повна відсутність чого-небудь’ (НОС 2, 140).

На основі суфіксальної варіантності **Žugbъль* пов’язане з: **Žugala*, **Žugalbъ* > хорв. *Žugalj* (Leksik 763), пол. *Żugaia* (SN X, 601).

**Žugulbъ*: ст.-рос. Федорі *Жугулев*, 1489 р. (УЛС 89), для якого аналоги в слов’янських антропоніміконах поки що не виявлено.

Укр. *Жуга*, 1781 р. (Чучка 226), *Жуга* – сучасне прізвище (СКТ 262), рос. *Жуга* (ЖПТ), *Жугино* – відантропонімний ойконім у колишній Смоленській губ. (RGN III, 307), хорв. *Žugo* (Leksik 763), слвн. **Žug* (ZSSP 721), пол. *Żug* (SN X, 601) – рефлекси первісних,

дериваційно не ускладнених, псл. *Žuga, *Žugo, *Žugъ відапелятивного походження.

Словотвірно з ними пов'язані:

*žugadlo > *Žugadlo > укр. жугáло ‘металевий прут для пропалювання отворів у дереві’ (Грінченко 1, 492), діал. ‘загострений залізний прутик, яким колють кабана’ (Грищенко, Мойсієнко 44), а також Жугайло (РУС 149), пол. Žugajło (SN X, 601) – антропоніми.

*žugajъ > *Žugajъ > укр. Жугаєвич (СП 144), блр. (похідне) Жугай – мікротопонім у Гродненській обл. (Ламака 125), хорв. Žugaj (Leksik 763), пол. Žugaj (SN X, 601).

*žuganъ > *Žuganъ > укр. Жуган (СП 144), рос. Жуган (ЖПТ), Жуганов (РУС 149), хорв. Žugan (Leksik 763), пол. Žugan (SN X, 601).

*žugarъ, *žugarъ > *Žugarъ, *Žugarъ > укр. (вторинне) Жугаревич – сучасне прізвище у Волинській обл., рос. Жугарев (ЖПТ), блр. Жугар (Бірыла 147), слвн. (вторинне) Žugarič (ZSSP 721), пол. Žugar (SN X, 601).

*žugorъ, *žugorъ > *Žugorъ, *Žugorъ > рос. (похідне) Жугорево – ойконім у колишній Псковській губ. (RGN III, 307), пол. Žugor (SN X, 601).

*žiugъrъ > *Žiugъrъ > блр. Жугер (Бірыла 147), (похідне) Жугери – мікротопонім у Гродненській обл. (Ламака 125).

*žugavъ(jь) > *Žugavъ(jь) > укр. (вторинне) Жугавко – сучасне прізвище (Пура V, 53).

Розширити межі етимологічного гнізда з коренем *žug- / *Žug- можна за рахунок дериватів з коренем *Žuž- < *Žugj-, а саме:

*Žuža, *Žužъ: укр. Жужса (Новикова 304), рос. Жужев (Глуховцева 1, 266), хорв. Žuža (Leksik 765), слвн. *Žuža (ZSSP 722), пол. Žuż, Žuża (SN X, 607).

З ними словотвірно пов'язані:

*Žužga, *Žužbgъ: ст.-рос. Пронька Жужгин, 1623 р. (Полякова 82), рос. Жужгин (РУС 149), Жужгов (ЖПТ), Жужги, Жужгова, Жужгово – відантропонімні ойконіми в колишніх В'ятській, Оренбурзькій, Вологодській губ. (RGN III, 307–308).

*Žužaka, *Žužakъ: укр. Жужак (Богдан 343), рос. (вторинне) Жужакин (ЖПТ), хорв. Žužak (Leksik 765), пол. Žużak (SN X, 607).

*Žužikъ: рос. Жүжиков (ЖПТ).

*Žužuka: рос. (вторинне) Жүжукин (СКТ 262).

*Žužko, *Žužkъ: хорв. Žužek (Leksik 765), слвн. Žužek (ZSSP 722), пол. Žużek (SN X, 607), слвц. (вторинне) Žužkovič (TZ Bratislava 408).

*Žužćś: хорв. Žužec (Leksik 765).

*Žužić: хорв. Žugić (Leksik 763), слвн. Žužič (ZSSP 722), чеськ. Žužič (ЧП), слвц. Žužič (TZ Bratislava 408).

*Žužalъ, *Žužalbъ: (вторинні) пол. Žužalek (SN X, 607), чеськ. Žužálek (ЧП).

*Žužel’а, *Žuželъ, *Žuželbъ, *Žužybъ: укр. (похідне) Жужелеве – мікротопонім у Чернігівській обл. (Павленко 322), ст.-рос. (похідне) Жужелино, XVII ст. – назва пустини в килинському Ярославському пов. (ПКУ 383), рос. Жужлов (ЖПТ), хорв. Žužel (Leksik 765), слвн. Žuželj (ZSSP 722), пол. Žużel, Žużlewicz (SN X, 607), чеськ. Žouželka (ЧП), луж. Žužel (Wenzel II/2, 184).

*Žužula, *Žužulъ: укр. Жүжула (РУС 149), хорв. Žužul (Leksik 765).

*Žužьta: укр. Жүжма (Глуховцева 1, 266).

*Žužanъ: хорв. Žužanić (Leksik 765).

*Žužinъ: рос. Жужин (м. Москва), Жугинъ, 1717 р. (АОК 417), Жугин (ЖПТ) – форми без ефекту першої палаталізації.

*Žužipъ: рос. Жүжунов (ЖПТ).

*Žužьpъ(jъ): укр. Жүжний (Богдан 343), рос. Жужнев (ЖПТ), пол. žužny (SN X, 607).

Таким чином, можна констатувати, що болгарське прізвище Жуглев належить до питомих слов'янізмів. Стосовно кореневої морфеми (*zug- / *žuž-), то вона належить до розлогого аблautного ряду дериватів від i.-e. *geg-, найповніше на сьогодні описаного в (Козлова 108–142).

Проаналізований матеріал вкотре засвідчив загальновідому тезу про те, що пропріальна лексика (в даному разі антропонімна) – важливий резерв для реконструкції праслов'янського лексичного фонду.

ДЖЕРЕЛА ТА ЛІТЕРАТУРА

АОК: Акты Оскольского края (из собрания старинных актов о Курской губернии князя Н.Н. Голицына // Труды Курского губернского статистического комитета. Курск, 1863. Вып. I. С. 355–483.

[АОК: Akti Oskolyskogo kraja (iz sobrania starinnykh aktov o Kurskoy gubernii knyazy N.N. Golitsina // Trudi Kurskogo gubernskogo statisticheskogo komiteta. Kursk, 1863. Vip. I. C. 355–483.]

Бірыла: Бірыла М.В. Беларуская антрапанімія. 2: Прозвішчы, утвораныя ад апелятыўнай лексікі. Мінск., 1969.

[Birila: Birila M.V. Belaruskaya antrapanimiya. 2: Prozvishchi, utvoraniya ad apelyatiinay leksiki. Minsk., 1969.]

Богдан: Богдан Ф. Словник українських прізвищ у Канаді. Вінніпер, 1974.

[Bogdan: Bogdan F. Slovnik ukrapnsykh prizvisht u Kanadi. Vinnipei; Vankuver, 1974.]

Глуховцева: Глуховцева К.Д., Глуховцева І.Я., Леснова В.В. Словник прізвищ жителів Луганщини. Луганськ, 2011. Т. 1–2.

[Gluhovtseva: Gluhovtseva K.D., Gluhovtseva i.Ya., Lisnova V.V. Slovnik prizvisht zhiteliv Luganshtini. Lugansyk, 2011. T. 1–2.]

Грищенко, Мойсіенко: Грищенко С., Мойсіенко В. Мелені: Історико-лінгвістичний нарис. Житомир, 1998.

[Grishtenko, Moysiinko: Grishtenko S., Moysiinko V. Meleni: istoriko-lingvistichniy naris. Zhitomir, 1998.]

Грінченко: Словарь української мови / Упоряд. з дод. влас. матеріалу Б. Грінченко. К., 1907–1909. Т. 1–4.

[Grinchenko: Slovary ukrapnsykop movi / Uporyad. z dod. vlas. materialu B. Grinchenko. K., 1907–1909. T. 1–4.]

ЖПТ: Жертвы политического террора в СССР. Режим доступу: <http://www.lists.mono.ru>

[ZPT: Zhertvi politicheskogo terrora v SSSR. Rezhim dostupu: http://www.lists.mono.ru]

Илчев: Илчев С. Речник на личните и фамилни имена у българите. София, 1969.

[ZPT: Zhertvi politicheskogo terrora v SSSR. Rezhim dostupu: http://www.lists.mono.ru]

Козлова: Козлова Р.М. Отражение аблauta в славянской ономастике // Студії з ономастики та етимології. 2013 / Відп. ред. О.П. Карпенко, В.П. Шульга. К., 2013. С. 108–142.

[Kozlova: Kozlova R.M. Otrazhenie ablauta v slavyanskoy onomastike // Studip z onomastiki ta etimologip. 2013 / Vidp. red. O.P. Karpenko, V.P. Shulygach. K., 2013. S. 108–142.]

Ламака: *Anamastichny slovnik Grodzenshchyny: U 2 ch.* / Складальникі: В.М. Ламака і ін. Гродна, 2005. Ч. 1: Мікратапонімы.

[Lamaka: Anamastichni sloinik Grodzenshchini: U 2 ch. / Skladalyniki: V.M. Lamaka i in. Grodna, 2005. Ch. 1: Mikrataponimi.]

Новикова: Новикова Ю.М. *Практичний словозмінно-орфографічний словник прізвищ Центральної та Східної Донеччини*. Донецьк, 2007.

[Novikova: Novikova Yu.M. Praktichniy slovozminno-orfografichniy slovnik prizvisht Tsentralynop ta Shidnop Donechchini. Donetsyk, 2007.]

НОС: *Новгородский областной словарь* / Отв. ред. В.П. Строгова. Новгород (Великий Новгород), 1992–2000. Вып. 1–13.

[Novikova: Novikova Yu.M. Praktichniy slovozminno-orfografichniy slovnik prizvisht Tsentralynop ta Shidnop Donechchini. Donetsyk, 2007.]

Павленко: Павленко С.О. *Мікротопоніми Чернігово-Сіверщини*. Чернігів, 2013.

[Pavlenko: Pavlenko S.O. Mikrotoponimi Chernigovo-Sivershtini. Chernigiv, 2013.]

ПКУ: *Писцовые книги Угличского уезда XVII века* / С предисл. и примеч. М.А. Липинского // Временник Демидовского юридического лицея. Ярославль, 1886–1888. Кн. 41–46.

[PKU: Pistsovye knigi Uglichskogo uezda XVII veka / S predisl. i primech. M.A. Lipinskogo // Vremennik Demidovskogo yuridicheskogo litseya. Yaroslavly, 1886–1888. Kn. 41–46.]

Полякова: Полякова Е.Н. *К истокам пермских фамилий: Словарь*. Пермь, 1997.

[Polyakova: Polyakova E.N. K istokam permskih familiy: Slovary. Permy, 1997.]

Пура: Пура Я.О. *Сучасні прізвища Ровенщини*. Ровно, 1984–1990. Ч. I–V.

[Pura: Pura Ya.O. Suchasni prizvishta Rovenshtini. Rovno, 1984–1990. Ch. I–V.]

РУС: *Російсько-український словник прізвищ мешканців м. Дніпропетровська* / Авт.-упоряд. Т.С. Пристайко, І.С. Попова, І.І. Турута, М.С. Ковальчук. Дніпропетровськ, 2007.

[RUS: Rosiyskyo-ukrapnsykiy slovnik prizvisht meshkantsiv m. Dnipropetrovskyka / Avt.-uporyad. T.S. Pristayko, i.S. Popova, i.i. Turuta, M.S. Kovalychuk. Dnipropetrovskyk, 2007.]

СКТ: Справочник квартирных телефонов г. Киева / Сост. Д.М. Циолек. К., 1976.

[SKT: Spravochnik kvartirnih telefonov g. Kieva / Sost. D.M. Tsiolek. K., 1976.]

СП: Словник прізвищ: практичний словозмінно-орфографічний (на матеріалах Чернівчини) / Укладачі: Н.Д. Бабич, Н.С. Колесник, К.М. Лук'янюк (гол. ред.) та ін. Чернівці, 2002.

[SP: Slovnik prizvisht: praktichniy slovozminno-orfografichniy (na materiali Chernivechchini) / Ukladachi: N.D. Babich, N.S. Kolesnik, K.M. Luk'yanyuk (gol. red.) ta in. Chernivtsi, 2002.]

УЛС: Устюжский летописный свод (Архангелогородский летописец) / Подг. к печати и ред. К.Н. Сербиной. М.; Л., 1950.

[ULS: Ustyuzhskiy letopisniy svod (Arhangelogorodskiy letopisets) / Podg. k pechati i red. K.N. Serbinoy. M.; L., 1950.]

ЧП: Чоловічі прізвища громадян Чеської Республіки за даними Міністерства внутрішніх справ ЧР станом на 1.04.2004. Режим доступу: <http://www.mvcr.cz>

[ChP: Cholovichi prizvishta gromadyan Chesykop Respubliki za danimi Ministerstva vnutrishnih sprav ChR stanom na 1.04.2004. Rezhim dostupu: <http://www.mvcr.cz>]

Чучка: Чучка П.П. Прізвища закарпатських українців: Історико-етимологічний словник. Львів, 2005.

[Chuchka: Chuchka P.P. Prizvishta zakarpatsykh ukrapntsiv: istoriko-etimologichnyi slovnik. Lyviv, 2005.]

Ім. м.: Imenik mesta. Pregled svih mesta i opština, narodnih odbora srezova i pošta u Jugoslaviji. Beograd, 1956.

Leksik: Leksik prezimena Socijalističke Republike Hrvatske. Zagreb, 1976.

RGN: Russisches geographisches Namenbuch / Begr. von M. Vasmer. Wiesbaden, 1962–1980. Bd I–X; 1988. Bd XI (Ergänzungen und Nachträge).

SN: Słownik nazwisk współczesnie w Polsce używanych / Wydał K. Rymut. Kraków, 1992–1994. T. I–X.

TZ Bratislava: Bratislava. Telefónny zoznam. 2002–2003. Bratislava, 2002.

Wenzel: Wenzel W. Studien zu sorbischen Personennamen. Bautzen, 1987–1994. Bd I–III.

ZSSP: Začasni slovar slovenskih priimkov / Odg. red. F. Bezljaj. Ljubljana, 1974.